

www.health.gov.il



חטיבת טכנולוגיות רפואיות, מידע ומחקר  
מחלקה לחרוקים  
Cosmetics Department



### רשות לתמוך פלובי (יעוד)

עפ"י צו הפיקוח על מצריכים ושרותים (תמרוקים)  
התשל"ג - 1973

מספר רשות :

19/09/2022  
30/09/2027

תאריך מתן הרשות:  
תוקף הרשות עד:

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירו**

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

קוסמטופארם בע"מ

המחז, 1, פארק תעשיות עמק חפר .ת.ד 259 מיקוד 38800

**ATAK FARMA KOZMETIK VE KIMYA SAN.TIC.A.S**

**GAZI OSMAN PASA OSB MAHALLESI 23 SOKAK NO: 12/A CERKEZKOY/TEKIRD**

קוסמטופארם בע"מ

שם התמוך בעברית:

שם התמוך בלוונזית:

שם בעל הרשות:  
רחוב ובית

כתובתו:

שם המפעל המייצרת:

כתובתו:

מושוק יבואן:

כתובת מפעל מילוי:

**Opaque Liquid**

מאפיינים פיזיקוכימיים:

מטרת התמוך

\* דאודורנט

**סוגי אריזות וקיובן:**

ברקוד אריזה	קיובנות	שם אריזה
111111111111	150.00ML	* אירוסול
7290104962110	150.00ML	* אירוסול
7290104965661	150.00ML	* אירוסול
7290104962660	200.00ML	* אירוסול

דף: 1

המשך ...



2/163942/22

מספר רשיון :

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירז**

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמוך בגרמנית:

שם התמוך באנגלית:

תנאים מיוחדים והגבילות לשימוש

- \* בתנאי שכל תמוך או מיכל המכיל תמוך יסומן במלים "ברшин משרד הבריאות".
- \* בתנאי שעל גבי הארץ יסומנו פירוט כל המרכיבים באוטיות לטיניות בסדר כמותי יורד.
- \* בתנאי שעל הארץ יצינו הוראות השימוש אין לייחס לתמוך בכל דרך שהוא מטרות שימוש סגולות, זולות אלו שאושרו בגוף הרשון.
- \* בתנאי שעל גבי התווית יופיע: מיכל לחץ, לא לנקי או לשורף גם לאחר גמר השימוש. אין לאחסן בטטוף מעלה 50 מעלות. לרוקן לפני השלכה.
- \* בתנאי שעל גבי התווית ירשם: "אין להשתמש על עור מגורה או פגום. להפסיק את השימוש עם הופעת סימני גירוי".
- \* בתנאי שעל גבי התווית ירשם: "חומר דליק. לא לרסס לכיוון אש או להבוץ או מקור חום. המנע מריסוס בכיוון העיניים או על עור מגורה. במידה ונוצר מגע עם העיניים יש לשטוף מיד במים. הרחק מילדיים".
- \* רשיון התמוך בתוקף, כל עוד קיים רשיון תמוקים כללי בתוקף.
- \* לשימוש חיוני בלבד
- \* בתנאי שיוסף הכתוב: "אין לעשן"
- \* בתנאי שעל גבי המוצר יכתב: "אין להשתמש במוצר אם ידועה רגשות לאחד מהמרכיבים"
- \* בתנאי שעל התווית יכתב: "יש להשתמש בתמוך רק למטרה לשלהמה הוא נועד ובהתאם להוראות השימוש. אין לבלווע. יש להימנע מגע בעיניים. להרחיק מילדיים."



חטיבת טכנולוגיות רפואיות, מידע ומחקר  
מחלקה תחרוקית  
Cosmetics Department

מספר רשיון : 2/163942/22

### קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירו

CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO

שם התמוך בגרמנית:

שם התמוך באנגלית:

תנאים מיוחדים והגבילות לשימוש

- \* הרשיון אינו בתוקף ללא התווית המאושרת
- \* בכל מקרה בו נודיע לבעל הרשיון על חשש לפגם במוצר עליו להודיע באופן מיידי למשרד הבריאות ולפעול לאיסוף המוצר מן השוק והודעה הציבור.
- \* בתנאי שעל גבי התווית ייכתב: "במקרה של מגע עם העיניים: לשטוף מיד בהרבה מים. אם הנר מרכיב חדש מגע, הנימנות להסרה בקלות, יש להוריד ולהמשיך בשטייפה"



חטיבת טכנולוגיות רפואיות, מידע ומחקר  
מחלקה לתרומות  
Cosmetics Department

2/163942/22

נספח לרישיון תמרוק מס' מס' :

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירו**

שם התמוך בעברית:

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמוך בלוונזית:

הרכב התמוך

ISOPROPYL MYRISTATE

BUTANE

PROPANE

ISOBUTANE

ZINC RICINOLEATE

TRIETHYL CITRATE

LAURETH-3

FARNESOL

TETRAHYDROXYPROPYL ETHYLEDIAMINE

TOCOPHERYL ACETATE

CHAMOMILLA RECUTITA (MATRICARIA) FLOWER

EXTRACT

PROPYLENE GLYCOL

FRAGRANCE(SUPPLEMENT)

BENZYL SALICYLATE

CINNAMYL ALCOHOL

CITRAL

CITRONELLOL

GERANIOL

HYDROXYCITRONELLAL

ISOEUGENOL

LINALOOL

HEXYL CINNAMAL



חטיבת טכנולוגיות רפואיות, מידע ומחקר  
מחלקה לתרומות  
Cosmetics Department

2/163942/22

נספח לרשון תמרוק מס' ۲:

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירו**

שם התמוך בעברית:

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמוך בלוונזית:

הרכב התמוך

**ALPHA-ISOMETHYL IONONE**

**LIMONENE**

**EUGENOL**

**COUMARIN**



חטיבת טכנולוגיות רפואיות, מידע ומחקר  
מחלקה לתרומות  
Cosmetics Department

2/163942/22

נספח לרישיון תמרוק מס' מס' :

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירו**

שם התמוך בעברית:

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמוך בלוונזית:

**רשימת גווניים**

<b>GIRLS</b>	<b>1</b>
<b>SECRET FAIRY</b>	<b>2</b>
<b>SWEET KISS</b>	<b>3</b>

משרד הבריאות נתן רישיון זה בהסתמך על הצהרת בעל הרישיון (היצן, יבואן) כי מיוצר בתנאי יצור נאותים ובחומרים/מרכיבים המותרים בתעשייה התמரוקים וכי התמוך איקוטי ובטוח לשימוש בהתאם להוראות השימוש.

דף: 6

תאריך: 09/02/2023 שם: דוד איל

רצל"ב תווית



2/163942/22

מספר רשיון:

1

דף:

30/09/2027 תוקף הרשיון עד:

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירז****CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמරוק בעברית:

שם התמරוק בלוונזית:

שם בעל הרשיון:

כתובת:

שם המפעל המיצר:

כתובת:

משווק יבואן:

קוסטומפארם בע"מ

המצח 1 פארק תעשיות عمק חפר. ת.ד 259 מיקוד 38800

**ATAK FARMA KOZMETIK VE KIMYA SAN.TIC.A.S****GAZI OSMAN PASA OSB MAHALLESI 23 SOKAK NO: 12/A CERKEZKOY/TEKIRD**

קוסטומפארם בע"מ

כתובת מפעל מילוי:

מטרת התמරוק

**\* דאודורנט**

סוגי ארכיזות וקיובן:

ברקוד

1111111111111	1111111111111	150.00 ML	
7290104962110	7290104962110	150.00 ML	
7290104965661	7290104965661	150.00 ML	
7290104962660	7290104962660	200.00 ML	

תנאים מיוחדים והגבילות לשיווק

- \* בתנאי שכל תמרוק או מיכל המכיל תמרוק יסמן במלים "ברשיון משרד הבריאות".
- \* בתנאי של גבי האריזה יסמננו פירוט כל המרכיבים באותיות לטיניות בסדר כמותי יורד.
- \* בתנאי של האריזה יצינו הוראות השימוש אין ליחס תמרוק בכל דרך שהוא מטרות שמשואן או סגולות, זולת אלו שאושרו בגוף הרשיון.
- \* בתנאי של גבי התווית יופיע: מיכל לחץ, לא לנקב או לשורוף גם לאחר גמר השימוש. אין לאחסן בטמפרטורה גבוהה. לרוקן לפני השלכה.
- \* בתנאי של גבי התווית ירשם: "אין להשתמש על עור מגורה או פגום. להפסיק את השימוש עם הופעת סימני גירוי."
- \* בתנאי של גבי התווית ירשם: "חומר דליק. לא לרסס לכיוון אש או להבזות או מקור חום. המנע מריסוס בכיוון העיניים או על עור מגורה. במידה ונוצר מגע עם העיניים יש לשטוף מיד במים. הרחק מילדים".

2/163942/22

מספר רשיון:

2

דף:

30/09/2027 תוקף הרשיון עד:

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירז****CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמරוק בעברית:

שם התמരוק בלוונזית:

תנאים מיוחדים והגבילות לשימוש

- \* רשיון התמරוק בתוקף, כל עוד קיים רשיון תמרוקים כללי בתוקף.
- \* לשימוש חיצוני בלבד
- \* בתנאי שיווסף הכתוב: "אין לעשן".
- \* בתנאי שעל גבי המוצר יכתב: "אין להשתמש במוצר אם ידועה רגשות לאחד מהמרכיבים".
- \* בתנאי שעל התווית יכתב: "יש להשתמש בתמරוק רק למטרת שליטה הוא נועד ובהתאם להוראות השימוש. אין לבולע. יש להימנע מגע בעיניים. להרחיק מילדים".
- \* הרשיון אינו בתוקף ללא התווית המאורשת
- \* בכל מקרה בו נודיע לבעל הרשיון על חשש לפגם במוצר עליו להודיע באופן מיידי למשרד הבריאות ולפעול לאיסוף המוצר מן השוק והודעה לציבור.
- \* בתנאי שעל גבי התווית יכתב: "במקרה של מגע עם העיניים: לשטוף מיד בהרבה מים. אם הנר מרכיב חדש מגע, הניגנות להסרה בקלות, יש להוריד ולהמשיך בשטיפה".

מידע נסוך

**CARELINE**נושם +  
%

היפוארגני, נבדק דרמטולוגית, מותאם גם לעור רגיש  
ללא אלומינום, ללא פרבנינים, ללא אלכוהול  
**דאודורנט ספרי נושם**  
ללא אלומינום

נוסחה מיוחדת עשויה בקМОיל לטיפול העור  
ללא אלומינום ולא פרבנינים, נוסחה עדינה ללא אלכוהול  
, מרענן ומונע ריחות לא נעימים, עשיר בקМОיל המרגיע את  
העור ומעシリ בלחות.

שוקן ע"י קוסמופארם, פארק תעשיות עמוק  
חפר רח' המזה 1 , 3877701 .

www.careline.co.il  
\*5843  
שירות לקוחות :  
לא נסוה על בעלי חיים  
ברישון משרד הבריאות

הוראות שימוש

להתיז פעם או פעמיים, על בית שחין נקי ממרחך של כ-20 ס"מ.

ازהרות:

יש להשתמש בתמരוק רק למטרת שליטה הוא נועד ובהתאם להוראות השימוש. אין להשתמש במוצר אם ידועה רגשות לאחד המרכיבים.  
אין לרוסס בכיוון העיניים או על עור מגורעת או פגום. אין לבולע.  
יש להימנע מגע בעיניים. במידה ונוצר מגע עם העיניים יש  
לשטוף מיד בהרבה מים. אם מופיעה אדמומיות או גירוי יש להפסיק

2/163942/22 מס' רישיון:

3 דף:

30/09/2027 תוקף הרישיון עד:

**קרליין - דאודורנט ספרי נושם - זירן**

**CARELINE - NOSHEM - DEO PROTECTION SPRAY ZERO**

שם התמරוק בעברית:

שם התמരוק באנגלית:

את השימוש במוצר. לשימוש חיצוני בלבד. יש להימנע מחסום במקום סגור עם טמפרטורה קיצונית לדוגמא ברכב. שימוש בדאודורנט אינו מהוות תחליף לרחתה. אירוסול דליק ביותר. מכל לחץ: עלול להתפוצץ בחימום. הרחק מקור חום, מאש, מניצצות, מלהבה גלויה, משטחים חמים ומ מקורות הצתה אחרים. העישון אסור. אין לרסת

בקרבת אש או על להבה גלויה, על משטחים לוהטים או על מקור הצתה אחר. מכל לחץ: אין לנקי או לשורף את המכל, גם לא בתום השימוש בו. יש לרוקן לפני השלכתו. אין לאחסן תחת קרינית שמש ישירה או בטמפרטורה של יותר מ-50°C. הגן מאורشم. אל תחשוף לטמפרטורה גבוהה מ-50°C. הרחק מהישג ידם של ילדים. סכנה. באחבה לסביבה.

**EXP: MONTH**

**PAO: MONTH**

